



## रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड

पूर्वी क्षेत्र, 19वीं मंजिल, ऑरोरा वाटरफ्रंट बिल्डिंग, प्लॉट नं-34/1  
ब्लॉक -जीएन, सेक्टर - V, साल्ट लेक सिटी, कोलकाता -700091

### RailTel Corporation of India Limited

Eastern Region, 19<sup>th</sup> Floor, Aurora Waterfront Building,  
Plot No. 34/1, Block -GN, Sector - V, Salt Lake City,  
Kolkata -700091, West Bengal  
Telephone:033-4404 1499  
Website: [www.railTelindia.com](http://www.railTelindia.com)

### विशेष सीमित निविदा सूचना

#### SPECIAL LIMITED TENDER NOTICE

निविदा संख्या: रेलटेल/निविदा/एसएलटी/पूर्वी क्षेत्र/मुख्यालय/2023-24/1484

दिनांक 16.08.2023

TENDER No. RailTel/Tender/SLT/ER/HQ/2023-24/1484

Dt. 16.08.2023

To

---

---

---

---

रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड, पूर्वी क्षेत्र, कोलकाता "5 साल की अवधि के लिए डेटाकॉम उपकरणों के व्यापक रखरखाव सहित भुवनेश्वर में ओएसडीसी और आईटी केंद्र के बीच ऑप्टिकल फाइबर केबल के माध्यम से 400 जी कनेक्टिविटी के प्रावधान" के काम के लिए सिंगल स्टेज सिंगल पैकेट सिस्टम में मुहरबंद निविदा आमंत्रित करता है।/ RailTel Corporation of India Ltd., Eastern Region, Kolkata invites sealed bids in Single Stage Single Packet System for the work of "Provision of 400G connectivity through Optical Fibre Cable between OSDC and IT Centre at Bhubaneswar including Comprehensive maintenance of Datacom equipment for a period of 5 years"

निविदा विवरण निम्नानुसार दिया गया है:/

The Tender Details are given as under:

1	निविदा संख्या/ Tender No.	रेलटेल/निविदा/एसएलटी /पूर्वी क्षेत्र/मुख्यालय/2023-24/1484, दिनांक 16.08.2023 RailTel/Tender/SLT/ER/HQ/2023-24/1484, Dt. 16.08.2023
2	बोलियां जमा करने की अंतिम तिथि और समय/ Last date & time for submission of Bids	01.09.2023 को 15:00 बजे तक 01.09.2023 up to 15:00 hrs.
3	बोलियों के खुलने की तिथि और समय/ Opening date & time of Bids	01.09.2023 को 15:30 बजे 01.09.2023 at 15:30 hrs.
4	प्रस्ताव की वैधता/ Validity of offer	बोली खोलने की तिथि से 60 दिन 60 days from date of opening of Bids

5	वितरण अवधि/ Commissioning period	क्रय आदेश/स्वीकृति पत्र जारी होने की तिथि से 90 दिन के भीतर 90 days from the date of issue of Purchase Order/LOA
6	अनुमानित निविदा मूल्य (जीएसटी सहित)/ Approximate tender value (Incl. GST)	रु. 1,74,90,422.56 (एक करोड़ चौहत्तर लाख नब्बे हजार चार सौ बाईस रुपये और छप्पन पैसे मात्र) Rs. 1,74,90,422.56 (Rupees One Crore Seventy-Four Lakh Ninety Thousand Four Hundred Twenty-Two and Paise Fifty-Six only)
7	बयाना राशि (ईएमडी)/ Earnest Money Deposit (EMD)	रु. 3,49,900/- Rs. 3,49,900/-
8	निविदा दस्तावेज की लागत (जीएसटी सहित)/ Cost of Tender Document (Incl. GST)	रु. 1,770/- (जीएसटी सहित) Rs. 1,770 /- (Incl. GST)
9	सेवा अवधि / Service Period	सेवा प्रारंभ होने की तिथि से 60 माह। 60 months from the date of Commissioning of service.
10	TReDS feature available	Yes, on m1xchange portal (Url: <a href="https://www.m1xchange.com">https://www.m1xchange.com</a> )

1. UDYAM पंजीकृत फर्म के लिए: लघु उद्योग इकाइयों / सूक्ष्म और लघु उद्यमों के लिए, MSME मंत्रालय के तहत UDYAM के साथ पंजीकृत MSME और इस निविदा में भाग लेने के लिए, निम्नलिखित छूट उपलब्ध होगी

(i) उन्हें निविदा दस्तावेजों की लागत जमा करने से छूट दी जाएगी (यदि लागू हो)।

(ii) उन्हें बयाना राशि जमा करने से भी छूट दी जाएगी।

ये छूट तभी लागू होंगी जब निविदाकर्ता उद्यम के साथ पंजीकृत हो।

विवरण के लिए खंड 20.3, अध्याय-4 देखें।

**For UDYAM registered firm:** For Small Scale Units / Micro & Small Enterprises, MSME registered with UDYAM under Ministry of MSME and participating in this tender, following exemptions shall be available:

(i) They shall be exempted from submission of cost of tender documents (if applicable).

(ii) They shall also be exempted from depositing Earnest money.

These exemptions shall be applicable provided Tenderer registered with UDYAM.

For details refer clause 20.3, Chapter-4.

2. पीडीएफ प्रारूप में निविदा दस्तावेज मेल किया जाएगा और हार्ड कॉपी रेलटेल कार्यालय से निविदाकर्ताओं को भेजी जाएगी। बोली लगाने वाले को दस्तावेज की हार्ड कॉपी/डाउनलोड मुद्रित प्रति, प्रत्येक पृष्ठ पर अधिकृत व्यक्ति द्वारा मुहर और हस्ताक्षर का उपयोग करना होगा, सहायक दस्तावेज संलग्न करना होगा। मूल्य बोली भरें, डिमांड ड्राफ्ट/पे ऑर्डर/बैंकर्स चेक/रेलटेल खाते में ऑनलाइन ट्रांसफर के रूप में निविदा दस्तावेज और ईएमडी की लागत के साथ दस्तावेज जमा करें।

Tender Document in PDF format will be mailed and hard copy will be sent to the tenderers from RailTel office. Bidder shall use hard copy/download printed copy the document, stamp and sign by the authorized person every page, Enclose the supporting document. Fill up the price bid, submit the document along with cost of Tender Document & EMD in the form of Demand Draft/Pay Order/Banker's cheque./online transfer to RailTel Account.

- 3 निविदा दस्तावेज में उल्लिखित पात्रता मानदंड को पूरा करना निविदाकर्ता के प्रस्ताव पर विचार करने के लिए एक पूर्व-आवश्यकता है।

Fulfillment of eligibility criteria as mentioned in the tender document is a pre-requisite for consideration of the offer of the tenderer./

4. निविदा की तैयारी, प्रस्तुतीकरण/भागीदारी से संबंधित सभी लागत बोलीदाता को वहन करनी होगी। बोली प्रक्रिया के आचरण या परिणाम की परवाह किए बिना इन लागतों के लिए क्रेता किसी भी तरह से जिम्मेदार या उत्तरदायी नहीं होगा।

The bidder shall bear all cost associated with preparation, submission/participation of the tender. Purchaser in no way will be responsible or liable for these costs regardless of the conduct or outcome of the bidding process.

5. भविष्य की सभी जानकारी अर्थात्. इस निविदा के लिए शुद्धिपत्र / परिशिष्ट / संशोधन आदि ई-मेल द्वारा भेजे जाएंगे और रेलटेल वेबसाइट पर पोस्ट किए जाएंगे।

All future Information viz. corrigendum /addendum/ amendments etc. for this Tender shall be sent by e-mail and posted in RailTel website.

6. प्रस्ताव उपर्युक्त तिथि को उन बोलीदाताओं की उपस्थिति में खोले जाएंगे जो उपस्थित होना चाहते हैं। यदि बोली प्राप्ति/खोलने की तिथि को अवकाश होता है, तो इसे अगले कार्य दिवस पर किया जाएगा।

The offers shall be opened on above mentioned date in the presence of those bidders who choose to be present. If the receipt/opening bid date happens to be a holiday, the same shall be done on the next working day.

**बोलियां जमा करने का पता /Address for submission of Bids:**

रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड,  
19वीं मंजिल, ऑरोरा वाटरफ्रंट बिल्डिंग, प्लॉट नंबर 34/1, ब्लॉक जीएन,  
सेक्टर-V, साल्ट लेक सिटी, कोलकाता - 700 091

RailTel Corporation of India Limited,  
19th Floor, Aurora Waterfront Building,  
Plot No. 34/1, Block GN, Sector-V, Salt Lake City,  
Kolkata – 700 091

(सहायक महाप्रबंधक/ अनुबंध)

रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड, पूर्वी क्षेत्र

Asstt. General Manager /Contracts)

RailTel Corporation of India Ltd., Eastern Region